

## SILUETAS CUATROCENTISTAS DEL LULISMO MALLORQUIN

Es nuestro propósito dar a conocer en las páginas de esta nota varios documentos sueltos que perfilan diversos personajes que, en el decurso del siglo XV, promovieron la causa lulista en la isla de Mallorca. Se trata de piezas halladas ocasionalmente con ocasión de otras investigaciones pero que vale la pena, siquiera por una vez, juntar a fin de que, unidas a otras halladas, compongan las siluetas, porque a más no se suele llegar, de las personas que se interesaban por el maestro Ramón Llull, como le llamaban, más bien que favorezcan el conocimiento de la doctrina que explicaron o sustentaron.

Ya hay quienes se preocupan por las obras. Menos son los que sienten curiosidad por las personas, aunque cae de su peso que entrambas tienen que ir de consuno en un equilibrado intento de captar el interés por el lulismo y el entusiasmo que por su fundador sentían sus discípulos.

Por esta razón he titulado "siluetas" a esta nota; bien pudiera haber usado la voz "instantáneas". Van sobre figuras; no, sobre doctrinas. Su origen: el Archivo de Protocolos incorporado al Histórico de Mallorca da la razón última del enfoque. Pero además de la razón última creo que debo advertir de la penúltima. Esta es que la breve colección de documentos la ha realizado el que firma estas líneas. Y para mí tanto interés reviste un rector del Estudio Luliano, como Gregori Genovard, como la beguina Auleza, pía devota dirigida seguramente por un confesor seguidor de Ramón Llull. Urge introducir en la historia general, la historia de la espiritualidad popular y la vida cotidiana del pueblo, que entonces en Mallorca era casi siempre pueblo de Dios, y el "casi" va determinado por razón de los esclavos que pertenecían sin duda a diversas religiones o confesiones cristianas... Pero con decir esto peligra que hagamos salir a nuestros personajes de la pantalla, con lo que perderíamos de vista las siluetas que hemos querido presentar. Tornemos a nuestras sombras. Fijémonos en la primera.

El primer personaje que aparece en nuestros documentos (I) es un provenzal, natural de Aix, el cual se declara "maestro en la ciencia del maestro Ramón Llull", al comparecer para recibir una pila de libros lulianos que le deja en herencia un mercader francés llamado Ra-

món Podador. Es el año 1415. Por entonces todavía no había sido dada la sentencia definitiva acerca de la bondad de la doctrina luliana, puesta en entredicho en el siglo XIV por el inquisidor Nicolau Eimeric. La sentencia la firmó Martín V en 1419.

No deja de revestir interés el hallar en la isla en fecha tan temprana a un mercader francés y a un estudioso provenzal preocupados por conseguir bibliografía luliana, tanto del género de las Artes como literarias, como el *Blanquerna* y el *Llibre del Gentil*.

Entrambos personajes son conocidos. Sobre todo el maestro provenzal, Joan Lauger, porque junto con Antoni Sedacer consiguió del rey Alfonso V una autorización para enseñar la doctrina de Llull en los territorios de la Corona de Aragón.<sup>1</sup>

Como ha señalado M. Batllori,<sup>2</sup> últimamente la figura de Antoni Sedacer ha sido resaltada por J. M. Madurell por su intervención como fundador de la escuela luliana de Barcelona, donde ya enseñaba en 1428. Falta delinear mejor la de Joan Lauger. Esperemos que lo haga Jocelyn N. Hillgarth, el cual en su obra *Ramón Lull and Lullism in fourteenth century in France* (Oxford 1971) cita el testamento del mercader Joan Podador, aunque no el contrato a que nosotros nos referimos y que puede contenga algún dato que sea de utilidad.<sup>3</sup>

Desde luego, según me comunica amablemente Josep Perarnau existe catalogada en la Biblioteca Universitaria de Madrid, ms. 106, una *Ars generalis secundum doctrinam Iohannis Lauger*.

El nuevo documento de nuestro florilegio es el testamento de Gabriel Desclapers, datado en la ciudad de Mallorca en agosto de 1457 (II). Es curioso que se denomine entonces *magister in artibus* cuando J. M. Madurell no ha localizado el acta de graduación en el Estudio General de Barcelona hasta junio de 1462.<sup>4</sup> Sea de ello lo que fuere se nos muestra nuestro hombre como miembro de una familia de mercaderes, arte en que ejercían su padre Bernardo y su hermano Rafael.

Gabriel Desclapers era conocido de antiguo. Fue profesor en la escuela luliana instituida oficialmente en 1431 en Barcelona, después de Antoni Sedacer y de fra Joan Ros. Es famosa una carta, muy emotiva, escrita con ocasión de la muerte del maestro Joan Llobet, el fun-

<sup>1</sup> TOMAS CARRERAS ARTAU, JOAQUIN CARRERAS ARTAU, *Historia de la Filosofía española. Filosofía cristiana de los siglos XIII al XV* 2 (Madrid 1943) p. 61. JOAN AVINYÓ, *Història del Lullisme* (Barcelona 1925) p. 249.

<sup>2</sup> M. BATLLORI, *El lullisme del primer Renaixement*, "IV Congreso de Historia de la Corona de Aragón" (Palma 1955) p. 9 (de la separata). J. M. MADURELL, *Antoni Sedacer, profesor de la escuela luliana de Barcelona* AST 18(1945) 103-113.

<sup>3</sup> J. N. HILLGARTH afirma haber dado con el testamento en el mismo notario Antoni Contestí, Testam. 1415-31 op. cit. p. 148; como no afina la topografía no puedo a distancia localizar la pieza, que esperamos, como dice, publique después.

<sup>4</sup> J. M. MADURELL, *Le escuela de Ramón Llull en Barcelona*, EL 6(1962) p. 197; texto del mismo en el 8 (1964) 229-231.

dador de la escuela luliana de Mallorca, que redactó en la primavera gerundense de 1460, pues que era canónigo de aquella catedral, lo mismo que fue también beneficiado de la parroquia del Pino de la Ciudad Condal.<sup>5</sup>

Creo que la última noticia que conocemos de él es que era administrador del Colegio de Ramón Llull de Barcelona en 1471. Respecto de sus idas y venidas o estancias en Mallorca no sabemos sino que después de nuestro testamento comparece en Barcelona en noviembre de 1460, en una carta de poderes a su hermano Rafael.

El testamento nos muestra a una persona que piensa en su familia, en las necesidades de su tierra (Hospital de Santa Magdalena, colegio femenino del Puig de Pollensa, Cartuja de Valldemosa) y que muestra un gran aprecio por el "reverendo Joan Llobet, lulista", al que llama "preceptor suyo" y al que deja todos sus libros.

Característico de su época — marcada por la mortalidad de las pestes — es el nombramiento sucesivo de los hermanos: Rafel, Joan, Isabel como herederos. En su defecto es la Cartuja de Valldemossa la que recibirá sus bienes.

Ramón Llull pesa mucho en su generación y en su vida. La loa de su coetáneo Ferran Valentí prueba lo primero. El interés por la capilla nueva del maestro en la iglesia de San Francisco, a la cual Desclapers lega cien sueldos, lo segundo. Seguramente Desclapers sentía el entusiasmo de la obra iniciada por el maestro Llobet en Mallorca que trasladaba el sepulcro de Llull a la nueva capilla probablemente dirigida por él, en el interior del templo de San Francisco en 1448<sup>6</sup> y que en 1449 conseguía autorización real para la erección de la escuela luliana de Randa.

Un interés parecido vemos reflejado en el testamento de una dama de la primera nobleza insular, Romía Rovira, viuda de Jaume de Oleza (III), la cual, como Gabriel Desclapers desea ser enterrada en la capilla del maestro Ramón Llull. La razón de ello está en que se declara lulista, nombrando a su maestro en lulismo, Antoni Girard, para mí desconocido. Es posible que el maestro Llobet despertara un lulismo piadoso y místico en algún sector social<sup>7</sup> con su doctrina y este espíritu de pobreza que respira el testamento de Romía Rovira — a quien identificaría con la *Dona Auleza baguina*, que vivía en la *illa de misser Ferrando Valentí* —<sup>8</sup> que quiere ser enterrada de la

<sup>5</sup> Cfr. T. y J. CARRERAS ARTAU, ob. cit. 2, p. 63; antes JOAN AVINYÓ, op. cit. p. 251

<sup>6</sup> SANTIAGO SEBASTIÁN, *La iconografía de Ramón Llull en los siglos XIV y XV* "Mayurqa" I(1969) pp. 48-49.

<sup>7</sup> B. FONT OBRADOR, *Historia de Lluçmajor* 2 (Palma 1974) pp. 510-513.

<sup>8</sup> ADM. Leg. 2938 f. 32. Sin fecha, la dama entregaba 5 libras de imposición, cantidad relativamente importante.

forma más pobre que fuera posible con un vestido suyo, es decir, sin siquiera pedir hábito franciscano como era general costumbre y sin que haga los legados piadosos de donativos y misas que eran tan corrientes en la nobleza de su tiempo. Es extraño que Desclapers prescindiera de las segundas pero no lo hace con los primeros, aunque están muy pensados. La *dona Auleza baguina* prescinde de todos ellos, aunque esto no signifique empecinamiento ninguno, ni manía beateril. La prueba de su realismo religioso se halla en la última alternativa del testamento: en caso de perder la sucesión directa deja sus bienes a tres estamentos muy considerados en la beneficencia coetánea: los pobres vergonzantes, las muchachas sin dote, los cristianos esclavizados por los moros. La administración la tendrán en este caso el último jurado del ayuntamiento y la junta de mercaderes — *els Defensors de la Mercaderia* — de la ciudad de Mallorca.

Un lulista desconocido nos sale al paso a mitad de siglo en el Norte de la isla: Se trata de Joan Reig, beneficiado de la parroquia de Pollensa y del colegio de las monjas del Puig (IV). Muere en 1478. Poseemos el inventario de sus bienes, residiendo en una zona todavía hoy conocida en Pollensa por *Ses Corterades*. Su casa constaba de *entrada, cambra* y *celler*. Anejo se halla el huerto con la *casa del hort*. Se adivina una vida suficientemente abastecida con las prebendas, tres piezas de tierra y un rebaño a medias de 45 ovejas. Subiría al Puig de Pollensa a menudo a pie o montado en el asno que encontramos en su establo. Prepararía sus sermones para las monjas en su casa llena de productos de la payesía y de los que viviría: vino, harina, vinagre, barriles de sardinas, algarrobas, cáñamo, carne de cerdo salada ... Mossén Joan Reig era lulista. Naturalmente cuenta con los libros de gramática, liturgia y pastoral imprescindibles (*Manipulus curatorum, Confessió, Missal, Doctrina de Sant Pau, Salteri, Hores, Doctrinale, Gracisma, Alexandra, Alguarima*) pero al lado de ellos se encuentran los suficientes libros de lulismo como para que hayamos de ver en él un interesado en su doctrina: varios tomos inidentificables del *Ars*; el *Liber de Ascensu et Descensu intellectus, Proverbis, Filosofía de amor, De quadratura, Ars generalis, Vida coetánea (Raimundus senescalus?)*, etc.

En fin, la última pieza (V) que queremos recoger es un poder extendido por dos conocidos lulistas: Gregori Genovard, canónigo y rector del Estudio General, hombre de seso y provecho espiritual y temporal para el Reino de Mallorca en torno al 1500, y Joan Cabaspré, catedrático del mismo Estudio, los cuales lo envían a Valencia, al lulista Joan Bonllavi, catalán, en 1519. La autorización ha de permitirle cobrar 33 libras de Valencia se encuentren en poder de quien se encuentren — y parece que están en poder de la Inquisición, no sabemos por qué razón. Es sabido que mossén Bonllavi publicó en 1521, en Valencia, una edición en catalán modernizado del *Blanquerna* por en-

cargo del canónigo y profesor de Sagrada Escritura mallorquín y murió en torno a 1526, en Barcelona, siendo profesor de lógica y de doctrina luliana. Lo que no sabemos es cuando se trasladó de una a otra ciudad. Quizás nuestro documento ayude a hacer luz en ello del mismo modo que nos le muestra, así lo interpretaría, vendiendo nuestros maestros mallorquines ediciones lulianas de Alfonso de Proaza, el profesor de retórica del Estudio General de Valencia, en Mallorca. El lulista asturiano de hecho había publicado varias recopilaciones de escritos lulianos: una en la imprenta de J. Jofre, en 1510; otro en la de J. Costilla en 1512; la tercera en la de Diego Gumiel en 1515. Rosalía Guilleumas que ha estudiado a Bonllavi se pregunta si esta última edición no habría sido preparada por él, convencida como está de que lo distribuyó en Barcelona.<sup>9</sup> Quizás el que se le nombre procurador a él para recuperar el dinero de ciertos libros de la ciencia o arte del doctor iluminado Ramón Llull, como reza nuestro documento abone un tanto esta última hipótesis. Queda al aire el porqué habrían ido a parar a manos del inquisidor Joan Calvó, como se insinúa, aunque no se afirma.

Tengamos presente que precisamente la edición de 1515 comprendía el *Ars inventiva veritatis* y varias traducciones de la *Taula general* y *Art de fer e sobre questions*, títulos que encajan con lo que el documento permite sospechar.

Y hasta aquí nuestras *Siluetas cuatrocentistas del Lulismo mallorquín*. Esperamos del futuro un mejor contraste por mayor iluminación.

GABRIEL LLOMPART

## DOCUMENTOS

### I

3-5-1415

Ego, Iohannes Laugerii, oriundus de Achis, comitatus Providencie magisterque scientia venerabilis magistri Raymundi Lulli, gratis confiteor vobis Melchiori de Stephanis, civi Sahone presenti et Rotlandino Ferrarii civitatis Asteio (?) ab hoc actu absentis, manumissoribus et exequutoribus ultime voluntatis Raymundi Podatoris, mercatoris de Bo-

<sup>9</sup> ROSALÍA GUILLEUMAS, *La biblioteca de Joan Bonllavi, membre de l'escola lulista de Valencia al segle XVI* "Revista valenciana de Filologia" 4 (Valencia 1954) 23-27, 49-51, con la bibliografía anterior.

choyrano regni Francie, in Maioricis defuncti, quod dedistis et tradidistis mihi et ego a vobis habui libros infrascriptos per dictum quondam Raymundum Podatoris mihi in suo ultimo testamento legatos, videlicet: unum librum in papiro scriptum, vocatum *Arbor scientiae*; item alium librum scriptum in pergameno vocatum *Ars amativa*; item alium librum scriptum in pergameno et papiro vocatum *Blancherna*; item alium librum scriptum in papiro vocatum *Filosofia amoris*; item alium librum non completum scriptum in papiro vocatum *Ars astronomiae*. Item alium librum scriptum in papiro vocatum *Arbor filosofie desiderate*. Item alium librum scriptum in papiro vocatum *Gentilis*.

Quarum rerum facio vobis dictos manumissoribus et heredibus dicti quondam Raymundi de predictis libris presens recognitionis et apoche instrumentum.

Testes: Arnaldus Font, mercator Dertuse, et Jacobus Vitalis, senior, textor lane civis Maioricarum.

AHM, P. Antoni Contestí, Actes 1415-1418, f. 21v. Documento señalado amablemente por el P. Rafael Juan, M.SS.CC.

## II

18-8-1457

Cum scriptum sit dispone domui tue quia morieris et non vives et quia nullus in carne positus mortem evadere possit corporalem nec sit qui a Domino possit effugere iudicio, id circo ego, Guabriel Dez Clapers, in artibus magister filiusque Bernardi Dez Clapers, mercatoris Maioricarum quondam, sanus per Dei gratiam mentis et corporis meum facio, condo et ordino testamentum, in quo eligo manumissores meos et huius mei ultimi testamenti executores videlicet reverendum Iohannem Lobet, lulistam, preceptorem meum, et venerabilem Iohannem Epanyol, avunculum meum. quos rogo et els plenam dono et confero potestatem et facultatem quod si me mori contigerit antequam aliud mihi liceat condere testamentum, ipsi de bonis meis compleant et exequantur hanc meum ultimam voluntatem prout inferius, in hoc ultimo meo testamento, scriptum invenient aut etiam ordinatum.

Et in primis et ante omnia commendo animam meam in manibus Domini Nostri Iesu Christi, qui pro salute humani generis in ligno sancte crucis mortem subire voluit corporalem.

Eligo corpori meo sepulturam in cimiterio capelle reverendi magistri Raymundi Lulli constructe in ecclesia Sancti Francisci, quam sepulturam mando fieri notitie et cognitione dictorum meorum manumissorum, qua sepultura facta, facio pro anima mea salvanda leguata pia infrascripta:

Et primo lego, pro iure parrochiali, quinque solidos.

Item lego, reverendo episcopo pro iure sui pontificatus, quinque solidos.

Item hospitali Sancte Magdalene, quinque solidos.

Item lego, monasterio de Cartutxe, viginti solidos.

Item lego, monasterio Podii Pollentie, decem solidos.

Item lego, dictis manumissoribus meis, singulas duas libras.

Item lego, capelle reverendi magistri Raymundi Lulli, centum solidos monete Maioricarum.

Item lego, domine Ysabeli, uxori venerabilis Marchi Borràs, sorori mee, bono amore, viginti solidos.

Item lego, domine Eulalie, uxori honorabilis Bernardi Dez Vilar quondam, amitte mee, viginti solidos.

Item lego, venerabili Francisco Dez Brull, avunculo meo, viginti solidos.

Item lego, Iohanni Dez Clapers, fratri meo, bono amore, decem libras dicte monete.

Item lego, domine Iohanne, olim servienti dicto quondam patri meo, decem solidos.

Item lego, venerabili Marcho Borràs cognato meo, bono amore, viginti solidos.

Item lego, dicto Iohanni Lobet, magistro meo, omnes libros meos cuiusquidem facultatis sint ad eius voluntates.

Solutis vero et completis omnibus et singulis supradictis et iniuriis meis debitis sive atque teneat plenarie restitutis que solvi et satisfieri volo, iubeo atque mando, de bonis meis, sine strepitu et figura iudicii, sola facti veritate attendita, maliciis et diffugiis retroiectis, in omnibus autem aliis bonis meis mobilibus et immobilibus iuribus et actionibus mihi nunc vel in futurum ubique pertinentibus instituo et facio heredem meum universalem Raffael Dez Clapers fratrem meum. Et si dictus Raffael Dez Clapers, frater meus mihi heres, non erit vel erit et obierit quandocumque sine liberis legitimis, substituo sibi et mihi heredem instituo universalem dictum Iohannem Dez Clapers, fratrem meum. Et si dictus Iohannes, frater meus mihi heres, non erit vel erit et obierit quandocumque sine liberis legitimis substituo sibi et mihi heredem instituo universalem dictam dominam Ysabelem, uxorem dicti Marchi Borràs. Et si dicta Ysabel, soror mea mihi heres, non erit vel erit et obierit quandocumque sine liberis legitimis substituo sibi et mihi heredem instituo universalem dictum monasterium de *Cartutxa* ad eius voluntates.

Et hec est ultima voluntas mea quam laudo, approbo, ratifico et confirmo et eam valere volo iure testamenti que si non valet vel valere non poterit iure testamenti saltem valeat [...].

Quod est actum, in civitate Maioricarum, die decima octava mensis augusti, anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo quinquagesimo septimo.

Signum mei Guabrielis Dez Clapers, testatoris predicti, qui hoc testamentum quod est ultimum velle meum laudo et firmo.

Testes huius testamenti vocati et roguati sunt: Bartholomeus Vives, discretus Anthonius Catany notarius, Bernardus Padritga, Anthonius Bogua, Andreas Camós, Jacobus Sabater et Antonius Valls.

AHM, P. Pere Martorell, Testam. 1447-1463, M-226, ff. 188-188v.

### III

25-4-1460.

In Dei nomine et eius gratia. Amen.

Quia scriptum est dispone domui tue quia morieris et non vives et etiam nullus in carne positus mortem evadere possit corporalem nec sit qui a Domini possit effugere iudicium, idcirco, ego, Romia Rovira, uxor venerabilis Jacobi d'Auleza, civis Maioricarum quondam, sana per Dei gratiam mentis et corporis et in meo bono sensu firma, loquela et memoria integra existens, meum facio, condo et ordino testamentum, in quo eligo manumissores meos et huius mei testamenti executores videlicet discretum Bernardum Duran, presbiterum Sedis Maioricarum et Anthonium Girard, lullistam, magistrum meum et utriusque ipsorum in solidum, quos rogo et eis plenam do et confero potestatem et facultatem quod si me mori contigerit antequam aliud mihi liceat condere testamentum, ipsi de bonis meis sine tamen eorum dampno et rerum ac bonorum ipsorum periculo seu detrimento compleant et exequantur hanc meam ultimam voluntatem prout inferius in hoc meo testamento scriptum invenient ac etiam ordinatum.

Et in primis et ante omnia commendo animam meam in manibus Domini Nostri Iesuchristi, qui pro salute humani generis in ligno sancte crucis mortem subire voluit corporalem.

Eliguo corpori meo sepulturam in ecclesia Sancti Francisci, civitatis Maioricarum, in tumulo capelle magistri Reymundi Lulli vel in illo loco ubi lulliste elegerint sepulturam, quam sepulturam mando fieri noticie dictorum meorum manumissorum pauperissime autem ut fieri poterit et sine aliqua mundi uffana, volens tamen corpus meum indui seu vestiri cum quadam tunica mea propia panni lane tenere. Et cum quatuor torticiis ceree virmilie, ponderis singule unius libre. Et, qua sepultura facta, facio pro anima mea salvanda leguata pia infrascripta:

Et primo lego rectori ecclesie Sancte Eulalie seu illius parrochie in qua obiero, pro iure parrochiali, quinque solidos.

Item lego cuilibet manumissori meo, pro onere huius manumissorie, singulos viginti solidos.



Item lego domine Silie, uxori venerabilis Petri Genovard, civis Maioricarum quondam, avis mee materne, pro omni videlicet parte hereditate et legitima ac alio quocumque iure sibi pertinentibus in bonis meis viginti solidos in quibus ipsam mihi heredem instituo.

Item leguo cuilibet nepti meo sive *net*, tan masculino quam femine et tam nato quam nascituro usque ad diem obitus mei singulos viginti solidos in quibus ipsos mihi heredes instituo.

Item lego domine Ysabeli, uxori venerabilis Falipi Bordils, civis Maioricarum, filie mee pro omni videlicet parte hereditate et legitima et alio quocumque iure sibi pertinentibus in bonis meis, sexdecim libras censuales de meis censualibus ipsam Ysabelem, filiam meam mihi heredem instituo.

Solutis vero et completis omnibus et singulis supradictis et iniuriis meis debitis atque teneas plenarie restitutis si que apparuerunt que solvi et satisfieri volo, iubeo atque mando de bonis meis sine strepitu et figura iudicii, sola facti veritate attenda, maliciis et difugiis retroiectis, in omnibus autem aliis bonis meis mobilibus et immobilibus, iuribus et actionibus mihi ubique nunc et in futurum pertinentibus instituo et facio heredem meum universalem Bernardum de Aulesia, filium meum. Et si dictus Bernardus, filius meus mihi heres non erit vel erit et obierit quodcumque sine liberis legitimis et liberi sui similiter obierint quodcumque sine liberis legitimis, in altero dictorum casuum substituo dicto Bernardo de Aulesia, filio meo et liberis ipsius ac ultimo ipsorum et mihi heredem instituo universalem dictam dominam Ysabelem uxoremque dicti Falipi Bordils, filiam meam. Et si dicta domina Ysabel, filia mea mihi heres non erit vel erit et obierit quodcumque sine liberis legitimis et liberi sui similiter obierint quodcumque sine liberis legitimis, in altero dictorum casuum substituo ipsis Ysabeli, filie mee et liberis suis seu ultime vel ultimo ipsorum et mihi heredem instituo universalem Dominum Nostrum Iesum Christum et animam meam, volens et mandans quod per dictos manumissores meos de eorum vita et in defectu ipsorum per venerabilem iuratum artasanum Universitatis Maioricarum et per venerabiles defensores mercancie Civitatis Maioricarum dicta bona mea distribuent, Dei amore et in remissionem peccatorum parentum meorum et omnium fidelium defunctorum, anno quolibet, videlicet tertiam partem annualium pensionum censualium meorum videlicet pauperibus verecundantibus et aliam tertiam partem puellis pauperibus maritandis et aliam tertiam partem captivis christianis a terra sarracenorum de presenti insula naturalibus redimensis, consciencias ipsorum super predictis annualiter distribuendis penitus onerando.

Volens tamen expresse mandans quod predicta distributio debeat per dictos fieri pauperibus verecundantibus, puellis pauperibus maritandis et captivis christianis a terra sarracenorum redimendis consanguineis meis sive de parentela mea, si fuerint et inveniri poterint, quo-

niam ipsi consanguinei mei seu de parentela mea omnino preferri volo, iubeo atque mando.

Praeterea revoco, casso et anullo omnia alia testamenta, codicillos et alias ultimas voluntates per me hactenus facta et factas (...).

Et hec est ultima voluntas mea quam laudo, approbo, ratifico et confirmo et eam valere volo iure testamenti que si non valet vel vale-  
renon poterit iure testamenti saltem valeat (...)

Quod est actum in civitate Maioricarum, die iovis, vicessima quarta mensis aprilis, anno a Nativitate Domini millesimo quadringentesimo sexagesimo.

Signum mei, Romie Rovira testatricis predicte que hoc testamentum quod est ultimum velle meum laudo et firmo.

Testes huius testamenti vocati et rogati sunt: Guillermus Rovira, Petrus Moranta, Barthomeus Çamates scriptores, Arnaldus Comelles, Bernardus Company de Muntuerio et Anthonius Morey, sartor, et Petrus Martorell notarius, cives Maioricarum.

AHM. P, Pere Martorell, Testam. 1447-1463, M-226, ff. 253v-254.

#### IV

9-1-1478.

In Christi nomine. Amen.

Cum ob doli maculas evitandas omnemque fraudis materiam extollendam cum heredes et tutores ac omnes illi qui in se curam alienam vel propriam genere incipiunt, inventarium seu repertorium bonorum cuius detentores sunt, pro tanto ego Iohannes Gradulini, cives Maioricarum, manumissor et exequutor bonorum et hereditatis venerabilis et discreti Iohannis Reig, presbiteri ac beneficiati in ecclesia Beate Virgines Marie podii Pollencie ac etiam in ecclesia parrochiali Pollencie, facio inventarium seu repertorium de omnibus bonis et rebus que inveni in dicta hereditate et bonorum dicti discreti Iohannis Reig et ad scitum et posse meum pervenerint et hoc precedente venerabili signo sancte crucis, prout est assuetum in Regno Maioricarum, in hunc qui sequitur modum:

Primo atrobí en la dita heretat hun alberch situat dins la vila de Pollensa en las Corteradas, tingut sots alou e drete senyoria de la casa del Orde del Spital de Sent Johan de Jerusalem a manera de luisme e a cens de sis sols, cascún any paguadors, als hereus del discret En Guillem Conill, notari quondam, en la festa de Sent Miquel del mes de setembre. Lo qual affronta de tres parts ab las vies publiques e d'altre part ab l'ort d'En Romeu Serdá a part ab lo alberch de madò Guayta. E dins aquell atrobí las cosas següents:

E primerament dins lo dit alberch atrobi *en la entrada* hun artibanch de una caixa, buyt. Item una taula redona de noguer, bona. Item una cadira plaguadissa e altra dolenta. Item hun banquet curt. Item un baci de leutó. Item dos banchs larchs de poll. Item hun canalobra de lautó. Item una caduffa barbarescha. Item dues botas dolentas per tenir guarroves. Item una bota de olivera ab dos congrenyes, buyda, de tennor de cent cinquanta quorters de vi. Item hun day. Item una dastral. Item hun guatzoll. Item dues axades. Item dos cavechs. Item hun canaguell. Item dos uxols. Item una podedora e un xorrach. Item hun bast de somera e corbenyons. Item una stora gran de palma e una altra de spart e hun verniguat. Item una sarria de palma.

Item *dins lo seller* del dit alberch atrobi las cosas següents:

Primo en torn de sinch cents quorters de vi stants ab dues botas d'En Rafel Cabanelles. Item una alfabia de tenor de XXX quorters de vi, buyda. Item altra alfabia de tenor de XXV quorters, buyda. Item una portadora de pocha valor. Item una ratera de ferro. Item hun banch mitga. Item una quartera de farina. Item una gerra de aram. Item una gerra de terra. Item hun collar de ferro sens picarol. Item dos carratells de olivera de tenor de XXXX quorters cascun, buyts, vinagrés. Item un barrelet de tenir tinta cubert. Item hun guarbell. Item dos lumaners. Item una caxota de vet, bossellada, dins la qual atrobi las cosas següents: Item hun singol. Item hun cadanat morisch. Item sis cartas en praguami fahents per lo benefici del Puig. Item hun libra de paper de forma menor del *Alguarisma*. Item hun *Saltiri* en pla, de paper, de forma menor. Item altra libra de pregami de forma menor appellat *Arbre de Sciencia* del art de mestra Ramón. Item altra libra de paper de forma major de figura del *art de mestra Ramón*. Item una *lectura de doctrinal appellat lo Geralt*. Item altra libra de paper del *art de mestre Ramón* ab cubertas de paper engrutat de forme menor. Item altra libre de forma major de paper de *Confessió*. Item hun libra de pregami de forma major, dit lo *Gracisma*. Item hun altra libret de pregami, ab cubertas vermellas, del *art de mestre Ramón*. Item hun plech de cartas en pregami en que ha trenta cartas. Item quatre librots de paper de forma menor. Item un libra de paper de forma menor de *Censu* del art de mestre Ramón. Item una barcella e hun almut ab sa rehadora. Item una sanalla de palma de tenor de mitga quartera.

Item *dins la cambre* del dit alberch atrobi un lit de posts ab sa marfagua e travasser de ploma e hun matalaffot. Item dues botanes de coxi plenas de ploma e hun altra de fluxell. Item una stora de spart, stant en torn lo lit. Item sinch lensols mitgensers, so es quatre lensols de quatre telas e hun de tres teles. Item hun artibanch stant devant lo lit, de una caixa. Item un vaxell de terra de obre de Malica, a modo de castanya. Item una enclotxa de bruneta nova del dit defunt e hun capiró. Item una cota nova del dit defunt negra e una barreta nova. Item un cubertor de ceda e de fil blau e de cendat mitgenser. Item hun

libra de juncies de paper construhides. Itm hun libra de pregamí de forma menor ab cubertas de posts negras bollades appellat los *Proverbis* de mestre Ramon. Item hun libra de paper petit appellat *Doctrina de Sent Pau*. Item una sanalla de palma menuda petita. Item una caxa d'alber e dins aquella atrobí les coses saguents: Item hun libra gran de paper ensisternat ab cubertas de posts del Art de mestra Ramón qui comensa: *Deus qui principium*. Item altra libra de paper gran ab cubertas de posts bollat: *Manipulus curatorum*. Item altra libra de pregamí ab cubertas de posts en romans appellat De cadretura e manglatura. Item altra libre petit de paper ad cubertas de posts apellat *Fides et intellectus*. Item hun missal de forma menor de pregamins. Item altra libra de forma menor de pregamí qui comensa: *Quia idem*. Item altra libra petit de paper appellat *Raymundus senescalus*. Item altra libre de paper del art de mestre Ramón appellat la *Gramatica*. Item altra libra de pregamí appellat *Alexandra*, mitgenser, ab cubertas de posts, bollat. Item altra libra de paper appellat dels *Proverbis* de mestra Ramón. Item altra libra de paper appellat *Filosofia de Amor*. Item hun libret de paper qui comensa: *Intelligendi bonitatem*. Item altra libret de paper qui comensa: *Que sunt ad invicem*. Item hun libret de preguamí ab cubertas de posts bollat dels *Dotza articles de la fe*. Item un plech de querns de paper, de forma menor, de diverses cosas o libres. Item hun altra libre gran de paper ab cubertes de posts bollat del *Art de mestre Ramón* qui es de diverses questions. Item hun libret appellat *Les Hores* en pregamí.

Item hun talech de albadina dins lo qual ha diversos querns de paper. Item hun altra libret de paper qui comensa: *Incipit ars generalis*. Item dues singles noves de somera. Item un cosset de drap blanch del dit deffunt. Item hun gipó de drap blanch del dit deffunt. Item dos parells de calses de drap blanch noves del dit deffunt. Item una cota de drap de bruneta dobla ja oldana. Item una enclotxa de bruneta ja oldana del dit deffunt. Item un parell de sabates noves e altra parell de sabates vellas ab dues solas. Itm huns pasuchs de blanquet nous. Item hun libra de albarans fahents per la dita heretat. Item una alfabia envernissada ab coll, de tenor de XII quarteres, troba's esser de Sor Clara del Puig de Pollença. Item un caxonot laudat e dins aquell ha una axeta de coura. Item una baula e hun pany de loba. Item una caxa de noguer e dins aquella ha diversos papers de pocha valua. Item dos barrils sardiners; en la hu ha entorn tres almuts de sal. Item hun brocal de vidra e hun lautó. Item una alfabia envernissada de tenor de XXV quarters. Item dos sachs de canem en que ha quatre quarteres de forment. Item hun cayrat de poll. Item hun librell de pastar envernissat. Item una corda guarrotera de canem. Item vuyt sachs de canem buyts. Item hun fognonet de terra. Item tres vanoves apadassades de obre de farlo o de ondes. Item tres mesuras de terra de XII, de vendra vi. Item altres tres mesures de XIII. Item altres tres mesures de XVIII.

Item dues mesures de X. Item una scudelleta de stany ab oreyes ja sbrecada. Item una camisa del dit deffunt e huns panyos. Item una corretga de cuyro. Item dues tovalloles sensa randa. Item unes tovalles largues ab listes blaves de obre pisana noves. Item unes tovalles blan-chas largues de obra pisana. Item quatre torchaboca nous. Item una stormia nova e altre veyá. Item hun cadanat stant en la porta del ort e una picha de pera de tenor de XXX qorters.

Item *dins la casa del ort* atrobi sinch fullas de falqueta. Item una taula largua sens petges dolenta. Item dues alfabies grans, de tenor de LXXXX quorters cascuna, buydes. Item hun xapot e una moxina. Item sinch trossos de cantons e hun cantó senser.

Item *dins l'ort* ha dotza mitgans e dos cantons. Item una dotzena de cantons. Item setza lliures de stam de tenda filat e a filar. Item en torn sinch lliures de pentiro e tres lliures de anyins. Item una porta de fust ab una baula. Item una cullera d'argent de pes de mitga onza. Item hun bacó de porch salat. Es trobat era de madó Guayta e del dit Gradulí. Item una somera ab una rucha de pel bru.

Item atrobi XXXXV ovelles, les quals té a mitges En Barthomeu Sureda. Item deu lo dit Barthomeu Sureda a la dita heretat per lo preu de dos bous, so es, de resta: nou lliures, dotza sols, verificat entre ell e mi, dit Johan Gradulí. Item deu En Rafel Gabanelles a la dita heretat per lo preu de tres bous e una vadella, vint e sinch liures, segons appar ab contracta fet en poder del notari dejus dit. Item mes, deu lo dit Raffel Gabanelles a la dita heretat sis lliures de la dita moneda, per lo preu de una bota congrenyada. Item deu a la dita heretat En Francesch Cabanelles, hereu, de cens degut per ocasió de aquells quoranta sols que fa cascun any al beniffici del Puig. Item deu lo honrat En Martí Gilet a la dita heretat dues liures de reals de menuts de Mallorques per lo dit beniffici. Item deu lo convent del monastir del Puig de Pollença a la dita heretat \* per ocasió de aquelles dues liures, setza sols que feya al dit deffunt per son beniffici. Item fa lo dit Raffel Cabanelles per sertas vinyas e possessions cascún any censals en la festa de Sent \* quatre lliures de reals menuts de Mallorques. Item fa n'Antoni Serda, sereguer, per una sua possessió stimada en lo terme de Sentuyiri, cascún any en la festa de Sent Pere e Sent Faliu del mes de agost, una quartera de forment.

Item atrobi en la dita heretat hun camp appellat de Na Sales e d'En Roquer, tengut sots alou de la casa del Spital a mercè de luysme e a cens de XI s., III d.

Item una peça de terra situada en lo terma de Sentuyiri, tenguda sots alou del Spital e per los hereus d'En Miquel Prats, a cens de dues quarteres e mitga de forment cascún any, paguadores en la dita festa. E affronta de una part ab lo camí qui va Alcudia e d'altre part ab lo honor d'En Johan Perpinyà e d'altre part ab lo torrent appellat de Morrell e d'altre part ab lo honor d'En Pere Company.

Item una altra possessió o raffal appellat Morell, tengut sots alou del dit Spital e a cens de dues quarteras de forment al dit Spital e dues quarteres a N'Anthoni Deulofeu e una quartera an En Jacme Sureda e una quartera an En Pere Seguí menor e una quartera de forment als hereus d'En Bernat Totxa. E affronta de una part ab lo torrent appellat de Morell e d'altre part ab lo honor d'En Pere Company e d'altre part ab lo honor d'En Matheu Serdà e d'altre part ab lo honor d'En Gabriel Cassador e d'altre part ab lo camí qui va a Morell.

Item una pessa de terra de pertinencia del dit raffal tenguda sots lo dit alou del Spital. E affronta de dues parts ab hun camí e d'altre part ab lo honor de Anthoni Serdà e d'altre part ab lo honor d'En Gabriel Cassador menor.

Item una cana de cordellat blanquet.

AHM. P, Joan Arguimbau, Test. 1470-1507, ff. 27-28.

\* En blanco, en el original.

## V

1-4-1519

Noverint universi quod nos Gregorius Genovard, in Sacra Pagina professor, canonicus Sedis Maioricarum et Ioannes Cabaspere, civis, cathedralicus Studii Generalis Maioricarum, gratis et ex certa scientia facimus, constituimus et ordinamus procuratorem nostrum certum et specialem et ad infrascripta generalem, vos Reverendum Iohannem Bonilabii, presbiterum, in Theologia magistrum, licet absentem videlicet ad petendum, exigendum recipiendum et habendum illas triginta tres libras monete Valencie vel alias quasvis pecunie quantitates, processas ex precio quorundam librorum scientie seu artis illuminati doctoris Raymundi Lulli quos venerabilis et providus vir Alonsus de Proaza imprimi curaverat in civitate Valencie, que pecunie quantitates dicuntur esse in posse patris et domini Iohannis Calvó, heretice pravitatis inquisitoris in regno Valencie vel in posse quorumvis existant.

Et de receptis apocham vel apochas, fines et albarana faciendum et firmandum et super eisdem, si opus fuerit, dictum reverendum Inquisitorem vel alium quemcumque et omnia eorum bona ante damnum datum et post, indemnes et indemnita servari promettendum et cavendum. Et pro his vestra bona nostra obligandum et generaliter omnia et singula faciendum quod in promissis et circa ea necessaria fuerint et opportuna et vobis visa fuerint quomodolibet expedire quoniam in et super predictis ponimus vos in locum penitus et ius nostrum [...]

Actum est hoc in civitate Maioricarum, prima mensis Aprilis, anno a Nativitate Domini millesimo quingentesimo decimo nono.

Signa nostrum Gregorii Genovard et Iohannis Cabaspre predictorum, qui hec laudamus, concedimus et firmamus.

Testes huius rei sunt discretus Iohannes Strany, presbiter, et honorabilis Bartholomeus Nogueres, parator Maioricarum.

AHM. P, Mateu Moranta, Notale 1511-1538, s. f.